



ГАЗЕТА  
ВЕРХОВНОЇ РАДИ  
УКРАЇНИ

# Голос України



СУБОТА,  
13 грудня  
2003 року

№ 238 (3238)

## СТОЛИЧНИЙ ТРАНСПОРТ ЕКЗАМЕНУВАТИМЕ СНІГ

*Для Київської міської державної адміністрації одним із найважливіших завдань, як справедливо кажуть її керівники, є розв'язання транспортної проблеми. Особливо актуальною вона стає з настанням холодів. І хоч уже календарна зима, надворі ще від-*

*носно тепло. Справжні морози, хурделиці й снігові замети попереду. Як же підготувалися до найвідповідальнішого періоду в житті нашого мегаполіса його господарники?*

(Закінчення на 2-й стор.)



Фото УНІАН.

### ПРИВІТАННЯ

## Правосуддя, законність, верховенство права

### Працівникам судів України

Сердечно вітаю суддів та працівників судів з професійним святом — Днем працівників суду.

Відзначення цього професійного свята на державному рівні є визнанням вашої наполегливої праці з виконання конституційних приписів щодо захисту прав і свобод людини і громадянина, становлення України як демократичної, правової держави.

Працівники судів гідно здійснюють покладені на них функції правосуддя, зміцнення законності, практичного втілення в життя принципу верховенства права, виконують інші складні і відповідальні завдання, що випливають з положень Конституції України та чинного законодавства.

Ваш високий професіоналізм, почуття відповідальності за доручену справу, виваженість у прийнятті рішень, ділова принципиовість поряд з людяністю, толерантністю є запорукою поваги українського народу і його довіри до судових установ.

Бажаю всім суддям України, працівникам судів міцного здоров'я, щастя, подальших успіхів в ім'я торжества Добра, Закону та Справедливості.

Нехай світлі барви життя та добрі стосунки між людьми увінчують результати діяльності працівників суду України.

Голова Верховної Ради України  
Володимир ЛИТВИН.

## Шановні судді та працівники судів України!

Дозвольте широко привітати вас з нагоди Дня працівників суду.

З проголошенням незалежності України почався новий етап у розвитку судової системи. Підтвердження належного ставлення до суддів і працівників судів на державному рівні став Закон України «Про статус суддів» і встановлення професійного свята — Дня працівників суду.

Встановлення нашого професійного свята — це гідна оцінка державою належної праці тих, хто покликаний утверджувати у суспільстві верховенство права, справедливості і законності, забезпечувати захист прав і свобод людини і громадянина, прав і законних інтересів юридичних осіб, інтересів суспільства і держави.

Конституція України встановила гарантії незалежного правосуддя та недоторканності суддів, визначила основні напрями реформування судово-правової системи й засади судочинства, піднявши цим самим судову владу в Україні на якісно новий рівень.

Сьогодні судді — визначальний фактор існування демократичного суспільства. За роки незалежності нашої держави істотно змінилися роль і значення судів, прав і свобод людини. Число справ, які розглядаються судами, постійно збільшується, і це — свідчення того, що судова система стає все більш необхідною і затребуваною суспільством.

Ми можемо і повинні констатувати, що судова влада в Україні відбулася, і сьогодні саме від нас великою мірою залежить, якою вона буде завтра. Ті досягнення, які ми маємо, в жодному разі не можна втрачати, навпаки, їх треба примножувати. Наші зусилля мають бути скеровані на реалізацію заходів, спрямованих на подолання наявних у судовій владі проблем.

Хочу наголосити, що найвищою соціальною цінністю в державі є людина, її життя, здоров'я, недоторканність, безпека. Саме людина — головний, ключовий елемент у системі правосуддя; задля її блага та інтересів воно і здійснюється. У зв'язку з цим хочу побажати, щоб судді та працівники судів прагнули й досягли того, щоб наша людина, як люди у багатьох країнах світу, приходила до суду як до храму, по захист і справедливості, щоб права і свободи людини і громадянина в Україні захищалися на рівні європейських стандартів і щоб наше суспільство врешті-решт зрозуміло, що високоефективний і авторитетний суд потрібен не для суддів, а для людини й держави.

Ще раз вітаю вас зі святом. Бажаю всім миру й спокою, міцного здоров'я, добра і щастя, успіхів у роботі, подальшого вдосконалення свого професійного рівня на благо народу та держави.

Хай Бог дає вам сили, наснаги та довголіття.

Василь МАЛЯРЕНКО,  
Голова Верховного Суду України.

### КАРТИННА ГАЛЕРЕЯ

Федір КРИЧЕВСЬКИЙ.  
Три віки (1913 р.).



### ПОЛІТ-ФОРМАЦІЯ

## Є домовленість про узгоджений проект

У парламенті тривають консультації щодо проведення політичної реформи в державі. Голова Верховної Ради України Володимир Литвин в інтерв'ю журналістам висловив думку, що на голосування у Верховній Раді 23 грудня буде винесено узгоджений законопроект конституційних змін, під яким поставили підписи 292 народних депутати. Таку домовленість, за словами Голови ВР, уже досягнуто між лідерами депутатських фракцій та груп. В. Литвин наголосив, що узгоджений варіант конституційних змін повинен «не порушувати конструкцію і враховувати пропозиції, які були визнані Конституційним Судом конституційними». Глава парламенту також повідомив, що група народних депутатів вирушила на засідання Венеціанської комісії для обговорення за-

конопроектів з політреформи в Україні. Водночас він зазначив, що є проект з висновками Венеціанської комісії.

На думку Володимира Литвина, для попереднього схвалення законопроекту про внесення змін до Конституції України парламентська більшість зможе самостійно набрати 226 голосів. Однак, наголосив він, під час голосування «необхідно бачити перспективу на 300 голосів».

Перший заступник Голови Верховної Ради Адам Мартинюк заявив в інтерв'ю журналістам, що комуністи не братимуть участь у голосуванні за узгоджений законопроект конституційних змін, якщо не буде прийнято закон про вибори народних депутатів України на пропорційній основі (лише за партійними списками).

### ПЕРЕДПЛАТИЛИ І ВИГРАЛИ!

## Частує «Родина»

Уже не перший рік спостерігаємо за економічним злетом нашого постійного спонсора — ВАТ «Костопільський завод продтоварів», яке виробляє смачну продукцію під торговою маркою «Родина». Ще жодного разу представники підприємства не повертались з національних виставок без нагород за кращу вітчизняну торгіву марку. П'ять золотих медалей у «Родини», чотири з них — за кондитерські вироби.

Саме кондитерські вироби є «козирною картою» «Родини», тож завод придбав і монтує ще одну лінію з їх випуску, бо попит до того спонукає. Керівник підприємства, заслужений працівник

промисловості України Микола Кучерук люб'язно надав для наших передплатників найсмішніші, на його думку, шоколадні цукерки — «Чорнослив у шоколаді», які дісталися Миколі Дейсуну із села Великі Межиричі Кореського району, Панасію Апончук із села Млинок Зарічненського району, Івану Сутульцю із Бочаниці Гошанського району, а також шанувальникам «Голосу України» із Березнівського району Василю Улюкову (Вільхівка) та Сергію Яницькому (Поліське).

— Нехай смакують, на здоров'я! — каже Микола Кучерук.

Олександра ЮРКОВА.

Рівне.

### БЛІЦОПИТУВАННЯ — НИЖИН

## Що вас сьогодні хвилює найбільше?

Людмила Чевичелова,  
актриса Ніжинського театру:

— Схоже, державі культура не потрібна. Виступаємо у неопалюваних клубах. Зарплата артистів смішна. І жодних змін на краще не світить.

Євдокія Власенко, пенсіонерка:

— Торік, щоб отримати субсидію, треба було спалити 2,4 тисячі кубометрів газу. Я спалила півтори тисячі, але все одно платила за 2,4. То який сенс заощаджувати?

Світлана Петрик, медсестра:

— Я вже 20 років працюю медсестрою, а за вистугу років додатково отримую всього 15 гривень... У чоловіка — викладача агротехнічного інституту — теж невисока зарплата. Здається, і надалі бюджетники залишаться на голодному пайку.

Записав  
Сергій ПАВЛЕНКО.

## СЬОГОДНІ ЧИТАЙТЕ:



Даїшник без пістолета —  
«липовий»

4



Амосов усім серцем уболівав  
за пацієнтів

5



Олександр  
ШАПАРЕНКО

7



# Енергозбереження — вимога часу

ПАРЛАМЕНТСЬКА ХРОНІКА

Ранкове засідання  
12 грудня

Після оголошення депутатських запитів і заяв парламентарії обговорили законопроект, що стосується державної підтримки реалізації заходів з енергозбереження в бюджетних установах. Відповідно до документа, підготовленого народним депутатом Григорієм Дашутиним, запровадження енергозбережних заходів пропонується фінансувати за рахунок економії коштів, які виділяються бюджетним установам на оплату паливно-енергетичних ресурсів, і тих, які буде отримано внаслідок ралізації заходів з енергозбереження. Також документом окреслено механізм здійснення кредитів, за яким відбуватиметься погашення відсоткових ставок за залучені бюд-

жетними установами кредити на реалізацію енергозбережних заходів. На думку автора законопроекту, документ дасть змогу бюджетним установам істотно знизити витрати паливно-енергетичних ресурсів. У свою чергу, це повинно зменшити видатки бюджетів усіх рівнів, за рахунок яких утримуються такі бюджетні установи. Але, на думку більшості депутатів, зокрема Юрія Кармазіна («Наша Україна»), Михайла Павловського (БЮТ), документ не має економічного обґрунтування і його не можна було виносити на обговорення. Крім того, запропонований законопроект механізм погашення отриманих бюджетними установами кредитів на фінансування заходів з енергозбереження порушує норми, встановлені Бюджетним

кодексом України, де, зокрема, зазначене обов'язкове цільове використання бюджетних коштів за бюджетним призначенням. Попри ці істотні зауваження, Юрій Оробець, голова підкомітету Комітету з питань ПЕК, запропонував народним депутатам підтримати законопроект у першому читанні з обов'язковим урахуванням усіх зауважень і пропозицій.

Народні обранці також обговорили законопроект про житлові, комунальні та господарські послуги.

На початку ранкового засідання Голова Верховної Ради України Володимир Литвин привітав народного депутата **Василя Каленчука** (на фото у центрі) з днем народження і повідомив про входження Кирила Поліщука до фракції «Регіони України».

Олена ГОРБУНОВА.



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

## Тон співпраці задають парламенти



Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА

Україна і Корея мають великий потенціал співпраці, на чому наголошували під час учорашньої зустрічі Голова Верховної Ради України Володимир Литвин та Надзвичайний і Повноважний Посол Республіки Корея в нашій країні Лі Сонг-Джу. Співрозмовники обговорили широке коло питань, зокрема, перспективи співпраці між Сеулом та Києвом у політичній, економічній, військово-технічній, культурній та туристичній сферах.

Як повідомив керівник депутатської групи ВР України з міжпарламентських зв'язків з Республікою Корея Олег Петров, Південну Корею цікавлять українські технології, передусім у космічній галузі.

За словами прес-секретаря Голови Верховної Ради Ігоря Сторожука, під час зустрічі Володимир Литвин та Лі Сонг-Джу відзначили велику роль груп дружби, створених у парламентах України і Кореї, в розвитку парламентської співпраці і двосто-

ронніх відносин узагалі. Голова ВР нагадав, що українські парламентарії чекають на візит офіційної делегації на чолі зі спікером парламенту Республіки Корея.

Володимир Литвин висловив впевненість корейському уряду за допомогу, яку ця країна надає в лікуванні українських дітей, постраждалих внаслідок аварії на ЧАЕС. Глава українського парламенту наголосив: «Потреби ядерної безпеки, в тому числі нерозповсюдження ядерної зброї, потребують неабияких зусиль як кожної країни, так і світу в цілому».

\*\*\*

Цього ж дня Голова ВР Володимир Литвин зустрівся з делегацією парламентської групи Собрання Республіки Македонія зі співробітництва з Верховною Радою на чолі зі Слободаном Даневським. Сторони обговорили широкий спектр проблем двосторонньої співпраці. Володимир Литвин та Слободан Даневський наголосили на необхідності активізації міжпарламентської співпраці та високо оцінили роль парламентів у розвитку двосторонніх відносин.

Ганна ЛУКАНСЬКА.

## Де згода, там і результат

Вечірнє засідання 11 грудня

Під час обідньої перерви відбулася погоджувальна рада лідерів депутатських фракцій та груп, Першого заступника Голови ВР Адама Мартинюка, голів бюджетного і фінансового комітетів ВР та Першого віце-прем'єра, Міністра фінансів Миколи Азарова. На ній домовилися повернутися до розгляду законопроекту про внесення змін до деяких законів України з питань оподаткування на вечірньому засіданні, а запропоновані зміни до закону про Держбюджет-2004 доопрацювати до 23 грудня. Однак у сесійній залі узгодженої позиції досягти не вдалося, і Верховна Рада відправила законопроект на повторне друге читання. «Буде узгоджений проект — буде позитивне рішення Верховної Ради», — наголосив Володимир Литвин.

Після голосування за проекти постанов про обрання та звільнення суддів Верховна Рада схвалила низку законопроектів у першому читанні. Зокрема, зміни до Закону «Про загальнообов'язкове державне соціальне страхування на випадок безробіття», внесені народними депутатами України Миколою Ношен-

ком та Ігорем Шаровим, передбачають запровадити надання з Фонду загальнообов'язкового державного соціального страхування на випадок безробіття безвідсоткової позики безробітним для зняття підприємницькою діяльністю або на організацію особистого селянського господарства.

Прийнятий за основу урядовий законопроект про Загальнодержавну програму збереження та використання об'єктів культурної спадщини розрахований на період до 2010 року. В цій програмі пропонувано, зокрема, залучити інвестиції у діяльність з реставрації та використання культурних пам'яток, створити розвинену інфраструктуру науково-дослідних, проектних та реставраційних організацій у цій сфері, підготувати пропозиції щодо внесення змін до деяких законодавчих актів стосовно охорони культурної спадщини тощо.

Дещо політичне забарвлення мало й голосування щодо запропонованих урядом змін до закону про щорічний бюджет. Зокрема, коли Перший віце-прем'єр, Міністр фінансів Микола Азаров обґрунтовував необхідність виді-

лення з держбюджету 400 млн. грн. на закупівлю зерна до Держрезерву, депутати з фракції «Наша Україна» почали кричати «Ганьба!». Однак рішення про виділення додаткових коштів на закупівлю зерна таки було прийнято парламентом. Депутати також підтримали зміни до закону про Держбюджет-2003, якими передбачається виділити 70 млн. грн. на будівництво медичних закладів для постраждалих від аварії на Чорнобильській АЕС та соціально-побутових об'єктів для Департаменту пожежної безпеки.

На вечірньому засіданні парламент затвердив постанову за підсумками дня уряду «Про Міжнародний консорціум з управління та розвитку газотранспортної системи України», якою зобов'язав Кабмін надати техніко-економічне обґрунтування доцільності створення міжнародного газотранспортного консорціуму, та постанову про стан забезпечення в Україні встановлених чинним законодавством соціальних, економічних, правових і конституційних гарантій у сфері соціального захисту ветеранів праці.

Юліана ШЕВЧУК.

АКТУАЛЬНО

## Рік для Києва видався найстабільнішим

У Києві середня зарплата досягла 800 гривень, рівень безробіття становить 0,46 відсотка, а до кінця року в столиці буде збудовано майже мільйон квадратних метрів житла. Про це йшлося на зустрічі Президента України Леоніда Кучми і київського міського голови Олександра Омельченка.

За словами міського голови, промисловий виробничий потенціал столиці цього року перевищив рівень останніх 20 років. Зокрема, очікується збільшення валової доданої вартості до 41 мільярда гривень і обсягів промислового виробництва до 12 мільярдів. Олександр Омельченко також відзначив виконання бюджету всіх рівнів і програм соціального розвитку й додав, що цей рік був найстабільнішим та найдинамічнішим порівняно з попередніми, **повідомила прес-служба глави держави.**

ПОСТАНОВА ВЕРХОВНОЇ РАДИ УКРАЇНИ

## Про дострокове припинення повноважень народного депутата України Васильєва Г. А.

Відповідно до пункту 1 частини другої статті 81 Конституції України Верховна Рада України **постановляє:**

Припинити достроково повноваження народного депутата України Васильєва Геннадія Андрійовича, обраного в одномандатному виборчому окрузі № 61, Донецька область, у зв'язку з його особистою заявою про складення ним депутатських повноважень.

Голова Верховної Ради України  
**В. ЛИТВИН.**

м. Київ, 11 грудня 2003 року.  
№ 1373-IV.

СПОРТ

## І півфінал, і олімпійська ліцензія!

**Гандбол.** Хорватія. Чемпіонат світу серед жінок. Другий груповий раунд. 3-й (останній) тур. Україна—Угорщина. 23:35. Німеччина—Румунія. 23:31. Норвегія—Словенія. 29:28.

**Угорщина, Україна,** Норвегія — по 7 очок, Словенія —4, Румунія — 3, Німеччина — 2.

Збірна України достроково здобула місце в півфіналі. В останньому матчі другого раунду, який для нас уже нічого не вирішував, поступилася угоркам. Леонід Ратнер дав змогу пограти тим спортсменкам, котрі були мало задіяні в напружених попередніх матчах. А лідерам надали можливість перепочити. Зокрема, Олена Цигиця на майданчик не виходила.

Як бачите, три команди в нашій групі здобули по сім очок. Але нашім гандболістам завдяки перемозі над норвежками в груповому раунді дісталася друга позиція.

У півфіналі збірна України зіграє з гандболістками Франції, котрі закрили шлях до квартету найсильніших чемпіонів світу, збірній Росії.

Ще один дуже приємний момент: збірна України здобула олімпійську ліцензію! Це єдина команда — представник ігрових видів спорту, котра представлятиме нашу країну в Афінах-2004.

## Почали з перемоги

**Баскетбол.** Кубок Європи. Другий раунд спортовки запорізької «Козачки-ЗалК» розпочали з перемоги. На майданчику Палацу спорту «Юність» чемпіонки України переграли французький «УСО Баскет» — 87:77. Найрезультативнішою в складі запорізької команди стала Оксана Письменник, котра здобула 22 очка.

**В. Б.**

## Столичний транспорт екзаменуватиме сніг

(Початок на 1-й стор.).

Саме про це йшлося на брифінгу нового начальника Головного управління промисловості, транспорту і зв'язку, заступника голови КМДА **Валерія КІР'ЯНА** (на фото).

— Усім нам набридає щодня бачити або ж перебувати в автомобільних пробках і заторах, — сказав Валерій Андрійович. — Справжнім лихом стає і паркування авто в межах міста. Через це, скажімо, нині важко подолати навіть невеличку Прорізну вулицю, рух якою дозволено лише в одному напрямку. Кількість легкових автомобілів у киян невпинно зростає. Крім того, щодоби до столиці прибуває додаткових 100—150 тис. авто. Ось чому в системі транспортного обслуговування пасажирів, транспортних розв'язок, дорожнього руху в столиці будемо змішувати акценти: розширюватимемо вулиці і магістралі, більше вводитимемо в дію підземних переходів і мостів, висотних та інших паркінгів, активніше впроваджуватимемо автоматизацію і диспетчеризацію дорожнього руху. Адже нині в час пік нерідко можна побачити таку картину: світлофори на



важливих магістралях столиці вимкнено, а регулює рух працівник ДАІ. Як наслідок — суцільні пробки.

Першочерговими стануть питання, зауважив В. Кір'яна, оновлення рухомого складу, оскільки маємо чимало зношеного, встановлення додаткових світлофорів та заміни дорожніх знаків, будівництва нових мостів через Дніпро та ремонту патонівського. Останній розрахований на пропуск щодоби до 10 тис. авто, а нині ним рухаються до 80 тис. Мостобудівники сьогодні з'ясовують, як краще його оновлювати: пов-

ністю закрити на ремонт чи спершу одну половину, а потім другу? Розпочато будівництво Подільсько-Троєщинського мостового переходу, на черзі — зведення ще одного Південного, нижче від теперішнього, який з Окружної дороги має перебрати транзитний транспорт, що прямує на Харків і Полтаву. Загалом до зими підготувалися належним чином: до кінця року підприємства комунального транспорту буде стовідсотково профінансовано. Уже придбано 165 одиниць рухомого складу, зокрема 19 тролейбусів, 134 автобуси, 5600 нових шин для автобусів і тролейбусів, 12 вагонів метрополітену; заготовлено належну кількість солі, піску, підготовлено дорожню техніку тощо.

Генеральний директор підприємства «Київвистранс» Микола Ламбуцький, його колега з корпорації «Київавтодор» Володимир Жуков, керівник Київського метрополітену Микола Шавловський, голова ВАТ «Київметробуд» Володимир Петренко, заступник начальника управління ДАІ Києва Микола Євдокимов розповіли представникам ЗМІ, що зроблено для того, аби цієї зими

пасажирів не зазнавали прикросів, якщо раптом гряне морозно-снігова стихія.

Проблем, щоправда, в усіх не бракує. Микола Ламбуцький, наприклад, зауважив: комунальні транспортники міста мають великі збитки через те, що вартість проїзду пасажирів дещо більша, аніж та ціна, яку нині він сплачує (50 копійок), і перевозять безкоштовно величезну кількість пільговиків (до 50%). А керівник «Київавтодору» зауважив, що до зими готові 260 одиниць дорожньої техніки, придбано понад 30 тис. тонн реагентів для підтримання доріг у належному стані. Микола Шавловський, зі свого боку підкреслив, що Києву час уже орієнтуватися на європейські стандарти у справі перевезення пасажирів метрополітеном, оскільки в нас на одному квадратному метрі площі вагона перебуває від 8 до 12 осіб, а в цивілізованому світі — 2. Та попри проблеми, наголосили керівники, кияни й гості столиці не відчуватимуть особливих незручностей навіть у період сильних морозів і великих сніговів. Як воно буде насправді, поживемо — побачимо.

**Володимир ПІДВИСОЦЬКИЙ.**

## Класні керівники у п'ятих!

РЕПОРТАЖ

**У столичному Палаці дітей та юнацтва позавчора вшановували його величність Учителя. Тут проводився другий, заключний, етап міського конкурсу класних керівників 5-х класів загальноосвітніх шкіл Києва.**

Святковий настрій відчувався ще на підступах до завжди гостинного будинку творчості малечі.

З метро переді мною йшли дівчатка і, не замовкаючи ні на мить, щебетали про конкурс.

— Як гадаєте, наша «класуха» переможе?  
— Ой, як хочеться...  
— Тільки б Вітька чогось не утнув і слова не переплутав.

Ідея проведення конкурсу народилася в Головному уп-

равлінні освіти і науки Київської міськдержадміністрації. Його начальник Борис Жебровський, віддаючи належне ролі класного керівника взагалі і куратора в п'ятому класі (прошай, перша вчителько, здрастуй, доросла школо!), поставив за мету визначити кращих вчителів і розповсюдити їхній досвід. Організатором конкурсу виступив також педуніверситет імені Бориса Грінченка, а підтримали акцію міськрада профспілок працівників освіти і науки та редакція газети «Голос України».

Конкурс проведено у всіх районах міста (загалом 520 шкіл). Десять районних переможців і зібралися в Палаці дітей та юнацтва на другий етап.

...Кожен з учителів мав велими потужну групу учасників свята (самі п'ятикласники

і підтримки (директори і батьки). Усі вони продемонстрували неабиякі особисті здібності й показали, на що здатні їхні енергійні талановиті діти. П'ятикласники Алли Добровечір (школа № 206), скажімо, дружать з театром, люблять музику; Любові Кулешової (Слов'янська гімназія) — пісню, танці і спорт; Ірини Стусь (ліцей № 100 «Поділ») — кінемистство.

Ольга Маслова (гімназія № 56) куратором перший рік, але бачили б ви її та учнів на сцені. Вона довела, що живе за девізом: «Учень — це не амфора, яку треба заповнити, а факел, який треба запалити». Її колеги Валентина Поливач (школа № 102), Марина Гладченко (№ 26), Олена Клименко (гімназія № 43), Наталія Артем'єва (№ 301), Юлія Киця

(№ 151) солідарні з колегою. Журі дуже непросто було визначити кращу з кращих. І все-таки пальму першості воно віддало класному керівникові п'ятого класу школи № 31 Ірині Бутаковій. Її слово:

— Участь дітей у конкурсі переконала, що нездібних немає. У нашому класі кожен з 25 учнів чимось захоплюється. Одні театром, інші пишуть вірші, танцюють, співають, малюють, займаються спортом, вишивають (навіть хлопці). До перемоги нас вели насамперед директор, колеги, вся школа.

Саме переможниця — учителька біології, географії, ритмики. Вона майстер спорту з гімнастики, каратистка...

У коридорах Міносвіті витає ідея поширити досвід киян і проводити конкурси перших вчителів, класних керівників тощо.

Це було б класно.

**Іван ІЛЛЯШ.**





15 грудня — День працівників суду

# Буде Палац правосуддя

Певно, це стане для багатьох цілковитою несподіванкою, коли скажемо: Одеський апеляційний господарський суд і Господарський суд Одеської області щойно відзначили своє... 195-річчя. Так-так, хоча добре знаємо, що такі суди в незалежній Україні створені зовсім недавно. Але в Південній Пальмірі, звяжте, ще з 1808 року діяв перший на теренах Російської імперії Одеський комерційний суд, який залишив доволі помітний слід в історії великого портового міста й українського Причорномор'я загалом. Про його діяльність, його досвід не забуто й досі. А згадані вище сучасні судові структури не без підстав вважають себе правонаступниками Одеського комерційного суду. Не дарма відомий одеський журналіст Данило Шац, випадково натрапивши на стару меморіальну дошку, приурочену ще віковому ювілеєві отого суду, приніс її не кудись там, а голові Одеського апеляційного господарського суду Валерію Балуху: «Може, згодиться?».

— Ще й як ота реліквія, на якій вигравірувано імена всіх голів суду з 1808 до 1908 роки, згодилася! — каже Валерій Сергійович. — Ми встановили її на найвиднішому місці в холі новостворюваного Палацу господарського правосуддя.

Оту меморіальну дошку та деякі фрагменти Палацу читач може побачити на вміщених тут фотознімках. По сьогоднішній день, слід зазначити, обидва господарські суди Одешини своїх приміщень не мають, вони працюють на



орендованих площах, що, звичайно, не відповідають нинішньому своєму призначенню.

— Тим часом, — зауважує В. Балух, — судова реформа в нашій країні, за задумом законодавців, передбачає створення істинно незалежних судових структур, які б, не озираючись на інші гілки влади, надійно захищали права й інтереси фізичних та юридичних осіб.

Що ж, такі умови, слід очікувати, для господарських судів Одешини невдовзі буде



створено. Держава, на клопотання виконавчих та судових органів, передала будинок під господарські суди регіону.

Нещодавно, якраз до згаданого вище ювілею, сталися мов би громадські оглядини майбутнього Палацу господарського правосуддя — прийняття першої його черги. Незважаючи на фінансові та деякі інші труднощі, зроблено багато. Вражає вже сам зовнішній вигляд сучасної будівлі, увінчаної Державним гербом України. Відзначається оригінальністю інтер'єр. У вестибюлі вражають розписи художника Володимира Межевчука на теми знаменитих творів Рафаеля, що уособлюють пошук істини та мудрість суду. А під час переходу на другий поверх раптом зустрічаєш нестандартну бронзову постать Феміди: на ній — одяг древньокітської княгині, і сидить вона на троні, прикрашеному різьбою того часу. Тим самим, вважають автор ідеї Валерій Балух та відомий одеський скульптор

Олександр Токарев, вказано на самотні витокі українського правосуддя...

А головне — у палаці створюються умови, що відповідають всім європейським нормам і вимогам для здійснення процесу правосуддя.

— Хоча роботи ще стачить, особливо в реконструкції комунікацій, та новосілля сподіваємося справити до наступного Дня незалежності України, — каже Валерій Балух. — Це буде гарним дарунком не тільки нам, суддям, а й тим, хто приходить до нас по допомогу.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

На знімках: зовнішній вигляд Палацу господарського правосуддя; Феміда у виконанні скульптора Олександра Токарева; меморіальна дошка до 100-річчя Одеського комерційного суду.

Фото Олега ВЛАДИМИРСЬКОГО.

ПРЕМ'ЄРА

## Депутат: голос із хору

*Хорова капела «Почайна» запрошує на прем'єру симфонії-реквієму «Тридцять третій».*

Музичною оповіддю про страшний злочин режиму проти українського народу назвав симфонію-реквієм «Тридцять третій» співак хору «Почайна» — народний депутат України, голова Київської міської організації Української Народної партії Валерій Асадчев. За його словами, «вміле й тонке користування музичним матеріалом, несподівані музичні рішення та емоційно насичені слова реквієму дали змогу авторам твору (музика — О. Яковчука, текст — В. Юхимовича, аранжування для симфонічного оркестру — В. Степурка) відшукати форми і засоби, що передають глибинні почуття, але при цьому не руйнують віру в життя, а зміцнюють її». Ідея цього твору — не помста, а покаяння. Прем'єра відбудеться ввечері 13 грудня в Національному будинку органної та камерної музики в Києві.

Вл. інф.



Так чи інакше, перу Нострадамуса належить ряд книг: «Універсальні ліки від чуми» (1561), «Як варити варення різних сортів з меду, цукру і вина» (1552), «Корисна брошура про багато відомих рецептів» (1572) та ін. Йому приписують авторство астрологічних трактатів — «Провістія» і «Знамення», написаних 6-рядковими віршами.

Але популярність докторові медицини принесли книги пророцтв. «Центурії» (у кожній по 100 передбачень) написані старофранцузькою мовою із вставками латиною. Праця складається з чотиривіршів (катренів) і двох послань — французькому королю Генріхові II («Великий Апокаліпсис») і старшому синові Цезарю («Малий Апокаліпсис»). Перші чотири «Центурії» вийшли в Ліоні 1555 року, решта побачила світ у 1557—1568 роках. Пізніше сини вченого випустили доповнення до «Центурій» (або «Століть»), названі «Оракули».

Поштовхом до написання циклу нібито стало видіння, що явилось Нострадамусові 1549 року, а в передмові він підкреслив, що всі його пророцтва «виходять з вуст Духа Святого». Вся інформація подана в алгоричній формі, з використанням оригінальних символів, порівнянь, неологізмів.

12 «Центурій», що нараховують 970 катренів, — це мовби опис подорожі автора по майбутніх долях людства аж до 7-го тисячоліття (чотиривірші, що стосуються подій після 2300 року, невідомі). А в іншій книзі — це подорож крізь війни, нещастя, катастрофи...

За переказом, Нострадамус знав точний час своєї смерті і вказав його в заповіті (де, до того, просив поховати себе... стоячи!). Він помер 2 липня 1566-го, маючи 63 роки. Надгробний напис гласив: «Тут спочивають кістки Мішеля Нострадамуса, одного з усіх смертних, визнаного гідним повідомити й записати своїм майже божественним пером про вплив зірок на події, що мають статися на земній кулі».

У 1781 році Папа Римський наклав анафему на пророцтва Нострадамуса і заборонив їх поширювати. Через 10 років якобінці зруйнували гробницю вченого, повісивши його кістяк і розкидавши потім кістки (що нібито він теж передбачив). Його останки врятували шанувальники, перенісши їх до церкви Святого Лаврентія в Салоні, де вони зберігаються й досі. А осквернителів незабаром стратили за наказом Робесп'єра, що забавив у «Центуріях» пророцтво про «оновлення століття» (нове літочислення, запроваджене у Франції з 1792 року) і повалення короля. Конвент навіть прийняв рішення про встановлення на могилі пророка плити з написом «Провіснику волі».

Олег ДЕНИСОВ. ▼

СКАНДАЛ

## Таланти незаперечні

У Національному університеті імені Каразіна мають намір відстоювати в суді спалюжене ім'я засновника цього вузу. Версію журналіста місцевого телеканалу «Перша столиця», викладену у відеofільмі, керівництво університету називає пасквілем і образою пам'яті великого земляка.

Ректор ХНУ імені Каразіна Віль Бакіров каже, що груба неправда, агресивно-глузливий тон не можуть залишити співробітників вузу байдужими.

Та автор скандальної відеобіографії Каразіна підкреслює, що навмисно обмовляли образ великого земляка не збирався. Журналіст стверджує, що звернутися до маловідомих фактів біографії Каразіна йому порадили університетські історики.

А інші історики зазначають, що Каразіна у всіх цих гріхах намагалися обвинувачувати ще за життя, але історія все розставила на свої місця — таланти його незаперечні.

Микола КОСИЙ.

Харків.

Віктор СКРИПНИК.

# На здвоєних колесах на... Захід!

Щойно Кременчуцький колісний завод відправив у Бельгію чергову партію пристроїв для здвоєння тракторних коліс, бо на Заході їх широко використовують у сільському господарстві і, на думку фахівців, вони також сприяють збору дорідніших, ніж у нас, урожаїв. Тим часом у рідних пенатах очевидні переваги здвоєних коліс під час проведення польових робіт, особливо ранніх весняних на зволоженому ґрунті, поки що не знаходять масового поширення. Причина полягає, мабуть, у тому, що раніше ініціативу насаджували директивними вказівками, а сьогодні її потрібно проявляти самостійно. Хоча в тих господарствах, де активно шукають і впроваджують прогресивні технології, кременчуцька новинка приживається. Зокрема, в дослідному господарстві «Степне» Полтавського району і приватному сільгоспідприємстві «Восток» із Криму, де цього року активно випробовували систему здвоєних коліс і дійшли висновку, що трактор на такому ході весною значно раніше може вийти в загілку, менше затоптує землю й на третину економить пальне тощо. До речі, ці переваги підтвердили також паралельні дослідження, проведені в Українському НДІ випробувань та прогнозування техніки і технологій для сільгоспвиробництва.

Григорій ГРИНЬ.

Полтавська область.



Фото Олександра КЛИМЕНКА.

За переказом, Нострадамус знав точний час своєї смерті і вказав його в заповіті (де, до того, просив поховати себе... стоячи!)



# Благодать там, де творять благо

## КОНФЛІКТНА СИТУАЦІЯ

Ше 15 років тому в Мар'янівці було все: міцне господарство, клуб, бібліотека, магазини... Не було тільки церкви. Сьогодні в забутому Богом селі немає нічого. Але є церква.



Її шість років тому відкрили в клубі, що багато десятиліть назад служив житлом для місцевого панотця. А поряд стоїть кам'яне добротне приміщення церкви. Її радянська влада пристосувала під... зернохвище.

На реконструкцію церкви потрібно багато грошей, а спонсора в окрузі влень з вогнем не знайти. Тому люди закачали рукава і з благословення заїжджого священика облаштували попівський будинок під храм. А до цього віруючі створили громаду Української православної церкви Київського патріархату (УПЦ КП). Тоді парафіяни храму Різдва Пресвятої Богородиці, напевно, не надавали особливого значення тому, що їх об'єднала громада саме Київського, а не Московського патріархату.

Для віруючих важливо було інше: з'явився храм, де можна поспілкуватися з Богом.

1997 року громада зареєструвала свій статут, а в березні нинішнього їй був переданий православний храм. Так би мовити, деюре. Але недовго в цьому храмі панували добро, мир і спокій...

## Непрохані гості

Одного разу в Мар'янівку разом з групою козаків приїхало декілька священнослужителів Української православної церкви Московського патріархату. На зборах парафіян вони показали відеofilm «Анатомія розколу», що розповідав про історію

розпаду УПЦ, і, як повідомила газета «МІГ» від 11.09.2003 р., повели розмову про небагатодатність УПЦ КП. Після цього деякі парафіяни заявили, що їх, мовляв, обдурили, прийнявши в громаду Київського патріархату, і побажали вийти з неї. Конфлікт розпалювався. Число прихильників Московського патріархату в громаді росло. Незабаром вони, зібравшись у церкві, проголосували за вихід з УПЦ КП і перехід у лонно УПЦ разом із храмом і майном громади.

Як пояснив головний фахівець обласного відділу у справах національностей, міграції та релігій Олександр Клемешин, культові споруди, що знаходилися в державній власності, передаються релігійній організації на підставі заяви, що надійшла від неї.

З Мар'янівки, уточнив Клемешин, надійшла одна заява — від громади Київського патріархату.

Передбачена законодавством процедура передачі храму релігійної організації в Мар'янівці дотримана. Ним, як і всім церковним майном, на законних підставах володіє громада Київського патріархату. А претендує на храм, заявляючи про свої права на нього, УПЦ.

Діяння, передбачені Кримінальним кодексом За словами архієпископа Запорізького і Мелітопольського Василя, порушуються закони держави і логіки — не виконується, мовляв, воля на-

роду. Але бажання більшості — це ще не підстава для передачі власності. А коли виникає внутрішньоцерковна суперечка, вона має розв'язуватися в судовому порядку. Зареєструйте статут релігійної громади — Московського патріархату, і вирішуйте справу в суді. Так ні, продовжує «МІГ», прихильники УПЦ пішли іншим шляхом. Вони зрівняли замки з храму і повісили свої. Захопивши храм, перешкождали богослужінню в ньому.

Такі неспроможні діяннн карають законом. Після звернення громади УПЦ КП у правоохоронні органи, прихильники УПЦ змушені були повернути ключі від храму його хазяям.

У конфлікті утягнені правоохоронні й місцеві органи влади. Здавалося б, кому як не їм і поставити крапку в цій історії? Однак...

## Де початок протистояння?

У духовному чи матеріальному? «Усе було добре, поки не приїхали ці на машинах, з телевізором і відеоманітофоном...», — каже журналістам «МІГу» керівник Запорізької єпархії УПЦ КП архієпископ Григорій. Але чому «ці на машинах» заявляють про свої права на чуже майно?

Спадкоємці культових споруд православної церкви на території України після проголошення її незалежності не були визначені, — каже Олександр Клемешин. — Як я вже говорив, сьогодні

ні будь-яка громада Православної церкви вправі претендувати на них однаково. І нікого не дивує, що УПЦ (Московський патріархат), наприклад, нині володіє на Запорізькій землі більшістю храмів.

**ДОВІДКА. У Запорізькій області зареєстровано більш як 800 релігійних громад. З них — 284 УПЦ і 87 — УПЦ КП.**

Схоже, у регіоні є сили, як у гонитві за кількістю приходів більше думають не про духовне, а про матеріальне. Інакше як пояснити, що відбувається? На жаль, мар'янівський конфлікт не єдиний в області. Така ситуація склалася й у селі Новоуспенівка Веселівського району, де з 1993 року на законних підставах православним храмом користується громада УПЦ КП. На цей храм також претендують віруючі УПЦ.

...Нешодавно в Запоріжжі до настоятеля храму Української автокефальної православної церкви звернувся священик римсько-католицької громади: «У мене поки немає храму... Не запечечуєш, якщо ми визначимося за часом і я буду проводити службу в твоєму храмі?». І католик з православним домовилися. Так не вже два православні ієрархи не можуть знайти спільну мову — мову взаєморозуміння і взаємоповаги?

**Олександр АБЛІЦОВ, Іван ІЛЛЯШ.**

Приазовський район Запорізької області.

# Даішник без пістолета — «липовий»

## ТЕРИТОРІЯ НОЧІ

Хоча мчимо ми за звичайною «Нивою», напруження шалене. Заїхали в безлюдний о цій порі (00.30) приватний сектор околиці міста. Розмита дощем і без того погана дорога. Туман. Поворот. Раптом — шум, гуркіт, вищання коліс і вогні задніх ліхтарів «Ниви», що стрімко наближаються. Вдаряюся головою об стелю автомобіля. Наші «Жигулі» після різкого гальмування розвертає.

## Погоня — не романтика

Під час об'їжджання району працівник ДАІ Ілля дав знак зупинитися згаданий «Ниві», що проїхала на червоне світло, але водій тільки збільшив швидкість. Довелося наздоганяти. Порушник, на всіх парах заїхавши в тупик, урізався в огорожу, що, на щастя для нього, виявилася неміцною. Підлітки, котрі вкрали машину, щоб «покататися», відбулися хто синцями, хто струсом мозку. Двоє залишилися сидіти в авто, а той, що був за кермом, кинувся навтьокі. Колега Іллі Андрій побіг за ним. Авжеж, мені сидіти на підлозі за заднім сидінням усе-таки краще, ніж йому — крадія наздогнав, але куртка брудна, форма розірвана, рука розбита. Це вже не романтика, як мені здавалося на початку погоні, а будні — важка робота.

Коли все владналося, цікавлюся, а якби за «БМВ» чи «Мерседесом» гналися...

— З автотранспортом проблема справді гостра. На «Жигулях» нелегко за іномарками гаятися.

— Ось ви, — цікавлюся, — коли крадіїв з машини «вивуджували», пістолет виймали. А стріляти з нього можна?

— Тільки у виняткових випадках, — каже Ілля, — тобто в тих, що передбачені законом. Але на чергуванні пістолет обов'язковий. Якщо тебе зупинить даішник, і побачиш, що

він без зброї — отже, поза законом на дорозі — тобто «липовий».

## Тверезий — не означає не винний

Гальмуємо біля перехрестя на пішохідному переході. З темряви винирнула бабуся. Переходить не поспішаючи. Поряд дуже різко зупиняється авто.

■ ■ ■

**Сьогодні в київських зведеннях про викрадення практично всі моделі авто. Причому в списку лідерів — «Жигулі» 1-ї та 6-ї моделей, а «Запорожець-966», наприклад, входить у десятку найпопулярніших серед викрадачів автомобілів.**

■

Водій у ньому вилаявся, сигналізує. Ілля недоволено скривився:

— Ти чула, в Солом'янському районі на такому перехресті за місяць трьох дітей-велосипедистів на пішохідному переході збили. Один, гад, що на смерть збив, ушився. А в двох інших випадках діти живі залишилися, та й водії виявилися свідомі.

...Зупиняємося. Вночі машин менше, основні порушення — проїзд на червоне світло і перетин осявої. Починається «полювання» на п'яних. Найбільше їх трапляється з 23-ї до 2-ї години ночі і з 5-ї до 7-ї ранку. Ось і порушник. Тверезий. Хвацько розвернувся в належному місці. Перше ж запитання: «Я що, п'яний?» і

настійно вимагає «дихнути в трубку». Хлопці терпляче пояснюють, що тверезий ще не означає — не винний.

У середньому за ніч вони зупиняють близько 50 машин. Наступний порушник. Буквально промайнуло авто зі спецномерами. Навіть зупинити не встигли. Доганяти — марно.

## Спецпорушники

— Вони поводяться зухвало, — пояснює Андрій. — Що крутіша машина, то зухваліше дають на те, чого, мовляв, зупинив, як розмовляєш. Не завжди і зупинити можна: ось, приміром, серйозну підозру викликає автомобіль із блимавкою — треба прямувати за ним до його місця призначення, а потім уже все з'ясовувати.

— Це, напевно, ще квіточка. А як до проїздів ставиться — коли важлива державна особа кудись вирушає, і вас усіх на вуха ставлять?

— Ну-у, служба в нас така. Звичайно, не любимо, коли при цьому стоїш на дорозі і відчуваєш, як тебе кожен водій матюкає. Та й ті, хто сміливіший, і порушити не проти, а ти і зупинити здебільшого не можеш — не вистачало ще затор створити.

— Чи для багатьох ці правила? І чи може собі замовити за певну суму такий королівський проїзд який-небудь багатий бізнесмен?

— Такі правила — тільки для вищих посадовців. А за гроші можливий тільки супровід на машинах із блимавками, але перекриття доріг — ні.

## Гроші без причини — ознака...

...А ось вочевидь нетверезий водій. «Випливаючи» із-



фото Олександра КЛИМЕНКА

за керма, з променистою посмішкою, не поспішаючи сипле запитання: «Командире, я хіба щось порушив? Чи аварійну ситуацію створив?» Не створив. Але будь-якої миті може. Наступний зупинений хлопцями водій одразу в права завбачливо поклав гроші (хоча нічого такого не порушив, просто непевно тримався на дорозі). Ілля пішов оглядати машину. Такі типи завжди викликають підозру — якщо без видимих причин одразу тикає гроші, отже, щось не так. Одного разу в таких у салоні знайшли чимало наркотиків. Але цей «порушник» просто кудись поїхав, не хотів, так би мовити, час гаяти.

О пів на другу ночі. Дош. Чому всі порушники запитують: «Я що, п'яний?», а ті, хто нічого не порушив, але напідпитку: «Я щось пору-

шив?»?.. А ось і жінка за кермом — поруч чоловік набанячений, але з правами, а вона твереза, але без прав. Як з'ясувалося, їх у неї немає взагалі. Штраф за це, виявляється, лише 34 грн. Якби п'яний чоловік за кермом був, йому б це коштувало разів у десять дорожче.

## На колесах під «колесами»

...Виходжу з машини. Помокнути. Андрій одразу на вухо: «Дивись, дивись». Через поворот рухається автомобіль. На диво повільно. Не більше сорока км/год. У лівому ряду (!). Знак Іллі зупинитися проігнорував. Так само повільно, нікуди не звернувшись, їде далі. Стрибаємо в машину. Увімкнули блимавку і сирену. Порівнялися з ним.

Він, так само не поспішаючи, припарковується біля брівки. Далі все, як в уповільненій зйомці. Хлопець під дією наркотиків. Спокійний, як удав. Поводиться ту по. Хлопці світять ліхтариком в очі — зіниці розширені. Потрібна експертиза. Добре ще, в нього стадія граничного спокою.

— Наркоманів тепер навіть більше, ніж п'яних. Але, що найгірше, їх важко виявити — а вони небезпечні на дорозі. На око не завжди і зрозумієш. А якщо і визначиш, то на експертизу треба. Результатів чекати п'ять днів. Різкують до відповідальності таких порушників за тією ж 130-ю статтею — привінюється до алкогольного сп'яніння.

Тепер, як кажуть даішники, мертвий час. З 2-ї до 5-ї місто спить... Тільки їх це не стосується — робота така...

## Точка зору

**Ігор ПЕЛИХ, ведучий програми «Галопом по європах»:**



— Ставлення до працівників ДАІ якнайкраще. За мою, хоч і недовгу, водійську практику — це жодного штрафу. Я взагалі стараюся не нагліти, але інколи... Все починається з веселих облич даішників, які бачать машину (салатовий «Фольксваген-Жук»), потім і мене впізнають. Загалом, відпускають з миром. Хоча на рідній Тернопільщині якимось ледь не штрафнули — клієнт ще той попався. Але ситуація (і мене) врятував його на-

парник — любить, з'ясувалося нашу передачу. Ми, до речі, в кожній програмі передаємо привіт державтоінспекції.

## Віктор ПАВЛИК, співак:



Написана на замовлення Олександра Леонідовича Міленіна (начальник Управління ДАІ МВС України. — Авт.). По радіо цю пісню часто замовляють працівники державтоінспекції з усієї України.

## Коментар професіонала

**Заступник начальника Київської ДАІ Костянтин МОРГУН:**

— Як нині справи з автозабезпеченням інспекторів?

— Хочу одразу зазначити, що оснащення столичної державтоінспекції останнім часом значно покращилося. На озброєнні в нас перебувають хороші автомобілі, передусім іномарки, такі як «Тойота», «Опель». «Жигулі» ми теж використовуємо, тому що в них є певні переваги — дешева ціна і вартість обслуговування. Ні для кого не таємниця, що одна іномарка може коштувати, як кілька «Жигулів». Тому ми дотримуємося паритету, зважаючи на фінансові можливості і МВС, і бюджету. Але повторю, ситуація з кожним роком поліпшується.

— Чи не буде спрощено процедуру проїздів важливих осіб?

— Є порядок, протокол дотримання таких правил. Практика супроводу вищих посадових осіб є в усьому світі. І ми не виняток. У нас цивілізована країна, тому ми теж маємо дотримуватися цих

правил і виконувати їх. Список таких осіб обмежений — це перші посадові особи держави.

За часів СРСР рух транспорту перекривали іноді навіть за кілька годин до проїзду, скажімо, генсека або президента. А тепер, якщо ми і перекриваємо рух, робимо це на мінімально короткий час — щоб забезпечити безпеку проїзду. Річ у тім, що нині стало більше машин на дорогах, значно зросла інтенсивність транспорту, тому сьогодні для водіїв навіть кілька секунд затримки — болісна ситуація.

— Які правила застосовуються до автомобілів зі спецномерами, що часто є порушниками?

— Якщо водій такого авто допускає порушення правил дорожнього руху, то інспектор зобов'язаний скласти відповідно до закону адмінпротокол і рапорт, де вказується номер машини. І надати рапорт направляється за місцем прикриття цього автомобіля, а згодом вживають адекватних заходів до порушника з боку начальника чи автогосподарства служби. Про вжиті заходи повідомляють державтоінспекцію.

**Марічка КОРМУШКІНА.**



# Ідеальний палац для поштаря

МІЖ МИНУЛИМ І МАЙБУТНІМ

*Жив був поштар. Звісно, як і належить поштареві, він умів писати і читати. Долаючи щоденний 30-кілометровий маршрут, мав час для роздумів і мрій. Навряд чи він здогадувався, що є така наука — філософія, але часто розмірковував над природою речей. І ось одного разу, спіткнувшись об камінь незвичної форми, замислився: у світі немає нічого ідеального. Ось на дорозі лежить камінь. Він цікавий і навіть красивий. Але тут він тільки заважає подорожньому. Його можна, приміром, закласти у фундамент будинку, але тоді його красу ніхто не побачить...*

Шкода поштареві стало камінь. І поклав він його у свою поштову сумку. Відтоді у 30-кілометровий маршрут брав возика, щоб збирати дорогою каміння, глину і навіть пісок. Майже 40 кілограмів щодня.

Одне слово, дивна забаганка поштаря, який прокидався о третій ранку, щоб будувати свій Ідеальний палац.

На той час французький регіон Дром ще жив думками про свій колишній розквіт.



мабуть, це природно. Нині в ньому зупиняються заїжджі туристи. Директор музею фольклору розповів, що кінець розквіту настав, коли місцеві багатії не повірили в перспективи іншої вигадки — залізниці: дорого, незрозуміло і неестетично. Поступово ця місцевість почала занепадати. У музеї фольклору вис- тавлено сабо. «В цьому сабо я ходив до школи, — розповів пан директор, людина ще не- літня. — А на шкільний обід були каштани, які мама від- варювала і клала в торбинку. Та що там казати, у нас досі жінки працюють у полі». На думку пана директора, це промовисто свідчить, що лю- ді живуть бідно і змушені тяжко працювати. Головний прибуток — від туристів, які приїзять побачити... Ідеаль- ний палац поштаря Жозе- Фердинанда Шевалю.

Розміри палацу, який пош- тар будував самотужки протя- гом тридцяти трьох років, — 26х14х12 метрів. Сьогодні це

чи не найгеніальніший взі- рець архітектурної еклектики. Вчені досі не змогли розкри- ти таємниці, як напівгра- мотний поштар зміг гармо- нійно поєднати елементи давньоегипетської, грецької, індійської, близькосхідної культур, додавши до цього середньовічні традиції. На стінах палацу — вислови Христа і Будди про влашту- вання світу і банальні сентен- ції самого поштаря: світ — це єдине ціле, і єднає його лю- бов. Тут є моделі єгипетських гробниць, мечетей, індуїс- тьських храмів, середньові- чних замків. Правда, сам Ше- валь не знав, що він буде саме це, бо, нагадує, був пись- менний, але неосвічений. Ка- жуть, усі ці ідеї приходили йому у видіннях.

Свій Ідеальний палац пош- тар припинив будувати, коли поховав другу дружину. Ще десять років він щодня при- ходив до нього, сидів і мріяв... Помер Жозе-Фердинанд Шеваль 1924 року у 88-річню- му віці. Тільки через 45 років письменник, на той час мі- ністр культури Франції в уря- ді де Голля Андре Мальро, оголосив про надання палацу статусу історичної пам'ятки. Таке рішення ініціювали Пабло Пікассо, Андре Бре- тон, Еліа Казан...

Нині Ідеальний палац — під захистом ЮНЕСКО. Прот- не не в кожному французько- му путівнику є згадка про нього. А місцеві мешканці знову живуть думками. Тепер про розквіт, який вони пов'я- зують з Ідеальним палацом, котрий рано чи пізно, але обов'язково стане Меккою для туристів.

Наталія ФІЛІПЧУК.

публіка продовжує жити далі. Німецька Демократична Республіка справді продовжує жити. Але не у звичайній і ок- ремо взятій берлінській квар- тирі, а на світовому рівні: фільм «Гуд бай, Ленін!» уже подивилися глядачі 68 країн світу. За повідомленнями прес- си, він надзвичайно популяр- ний у Сполучених Штатах Америки. Саме там стрічка Вольфганга Беккера представ- лятиме Німеччину в номінації «Іноземний фільм» на присуд- ження справжнього «Оскара».

Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.

дений напередодні вечір. Шоправда, серед іноземців небагато знайдеться експертів, які зможуть на смак і запах відрізнити цю вишукану горілку від інших. Понад те, далеко не всі взагалі можуть пересилити себе і навіть просто скуштувати рідину, що різко пахне, якою є будь-яка китайська горілка — від найдорожчих сортів до 2,5-юаневих (близько 30 центів) 100-грамових фляжечек з най- народнішою горілкою «Хунсін Ерготоу» («Червона зірка»). Цей демократичний напій, що становить чверть усього китай- ського ринку алкоголю, здатен задовольнити потреби будь- якого організму, бо випуска- ється міцністю 38, 43, 56 і 64 градуси (протягом кількох де- сятків років був ще «забійний» 74-відсотковий варіант). Не ви- падково ціла компанія китай- ців може увесь вечір розпивати декілька таких ємностей, стаю- чи дедалі більше гучною і за- шарілою.

Слід зазначити, що з дав- ній-давен у Китаї великою ганьбою вважалися почервоні- ти, випивши вина, і «втрати- ти» як наслідок обличчя. Од- нак часи міняються, а з ними — і звичаї. Зростає добробут народу. Традиції деяких сусід- ній із Китаєм держав, досвід- ченіших у «прийнятті на гру- ди», дедалі більше проника- ють у Піднебесну. Виробниц- тво вина в КНР лише в період з 1994-го по 2000 рік зросло на 30%. У 2001 році в країні на 450 винно-горілчаних під- приємствах вироблено 300 ти- сяч тонн продукції (до 2005 року ця цифра зростає приб- лизно до 500 тисяч) і понад 50 тисяч імпортовано. Згідно з даними статистики у 2001 ро- ці китайці вжили 390 мільйо- нів тонн алкогольних напоїв, тобто по 0,27 літра на душу населення. Однак усе свідчить про те, що на цій позначці во- ни не зупиняться.

Ольга ТАНАСІЙЧУК, власкор «Укрінформ» в Пекіні (спеціально для «ГУ»).

КАЛЕНДАР

## Амосов усім серцем уболівав за пацієнтів

6 грудня українському вченому, кардіохірургові, письмен- нику та мислителю виповнилося б 90 років. Практично всі свої дні народження Микола Михайлович відзначав на роботі. Для нього вона була найбільшим і найціннішим по- дарунком. А от подяки від пацієнтів у матеріальному екві- валенті Лікар не приймав. Не подобалося йому це.



Він любив лю- дей. І цим почут- тям пронизано все його життя — і професійне, і гро- мадське, і особис- те. Скромність, цілеспрямованість і відданість улюб- лений справі не- розривно пов'язані с ім'ям Амосо- ва.

Микола Амосов був сердечною лю- диною. І не лише тому, що обрав спеціальністю кардіохірургію. Він здійснював дива із серцем. Ре- монтував, рестав- рував цей життєво

важливий орган, запуская серцевий механізм заново, створив апарат штучного кровообігу... Амосов увійшов у науку як основоположник біологічної, медичної і психо- логічної кібернетики.

Він кинув виклик старості. Лікар намагався перемогти головну недугу людства, перемогти в чесному двобої з невблаганними процесами старіння. Його еліксир моло- дості підказаний самою природою і наукою. Ця ідея ґрунтується на відомих фізіологічних механізмах: в лю- дей похилого віку білків в організмі руйнується більше, ніж синтезується, однак під час фізичних навантажень активізуються

обмінні про- цеси і зростає синтез білків. Цей факт Ми- кола Михай- лович узяв на озброєння в боротьбі зі старістю. Нау- ковець експе- риментував на собі. Він не припинив ек- сперименту навіть після того, як пере- нів інфаркт. Дочка Амосо- ва (його лі- кар) Катерина Миколаївна вважає, що інтенсивні за- няття фізкультурою продовжили її батькові життя, при- наймні, до операції на серці, яку йому зробили 1998 ро- ку.

Микола Амосов ще відомий як політик і суспільний діяч. Депутатський мандат Верховної Ради СРСР допома- гав науковцеві і лікареві в роботі, був певним захистом від системи. Хоча «відпрацьовувати» його в залі засідань було для Миколи Михайловича нудотним і важким за- няттям. Але була і «зворотна» сторона в депутатського значка. По-перше, можливість допомагати людям у роз- в'язанні їхніх



на гальних проблем. По- друге, можли- вість виїжджа- ти за кордон, подорожувати, знайомитися зі світовою культурою.

Чимало послідовників, учнів, колег згадують Амо- сова як чудо- вого лектора. У такий спосіб науковець по- пуляризував свої ідеї, ді- лився досві- дом, учив, під- казував, ра- див...

Кардіохірург світової величини володів ще одним, не надто афішованим ним, талантом. Так само професійно і впевнено, як скальпель, він тримав письменницьке перо. В день народження Амосова його колеги та друзі презен- тували три томи його творів. Незабаром вийде у світ чет- вертий том та друга книга «Записки з майбутнього», що її свого часу було заборонено цензурою.

Ольга ВІТЕР.

Фото Володимира ГЛЕВАЦЬКОГО (публікується вперше).



## НДР живе!

Європейська академія кіно підбила підсумки кінематографічно- го року, назвавши кращих із кращих у цій галузі. Режисером року названо датського метра Ларса фон Трієра. Але головним збирачем кінематографічних нагород стала сатирична комедія німецького режисера Вольфганга Беккера «Гуд бай, Ленін!», кот- ра відзначена шістьма символічними «оскарами» Старого світу.

Від часу заснування 1988 року призів Європейської ака- демії кіно німецька стрічка вперше здобула таке високе визнання, та ще й у шести но- мінаціях. Зокрема, в номінації кращий фільм і кращий актор.

А глядацькі симпатії належать режисеру та виконавцям го- ловних ролей — Катрін Зас і Данієлю Брюмеру.

Таке визнання дістала стрічка, в якій їдеться про но- вітню історію Німеччини на

зламі епох. Одна з головних героїнь фільму — передовик виробництва та партійна ак- тивістка, переживши стрес ні- мецької перебудови й кілька- місячне перебування у комі, прокидається в об'єднаній Німеччині. Її син, усвідомлю- ючи, що відкриття цього буде для матері катастрофою, на- магається у звичайній кварти- рі блочного будинку в Берліні створити для неї ілюзію, що Німецька Демократична Рес-

## Маотай, «Червона зірка» і горілка з пивом

А ЯК У НИХ?

Міркуючи про нації «питущі» чи навпаки, навряд чи хто наве- де як приклад Китай. Мешканці цієї країни не належать ani до категорії прихильників надмірної пиятики, ani до категорії за- ядлх непитущих. Проте історія виноробства і, відповідно, вино- пиття нараховує в Піднебесній п'ять тисяч років. І, можливо, є найдавнішою на Землі.

Причому відомо про це ста- ло нинішньої осені після зна- хідки китайських археологів. Вони на руїнах, що належать до неолітичної культури Да- венькоу (пізній Новий кам'я- ний вік), що розвивалася на сході Китаю в руслі річки Ян- цзи (нинішня провінція Ань- хой) між 4000 і 2600 роками до нашої ери, відкопали ємності для споживання вина. Це від- криття «відсунуло» на цілу ти- сячу років думку, яка існувала до цього часу, про те, що пер- ші вина на території Китаю виробляли в період культури Луншань, яка на 500 років мо- лодша від культури Давенькоу. А той факт, що вчені знайшли понад 20 посудин різної фор- ми і призначення, свідчить, що древні китайці розумілися на виноробстві. Треба, втім, відзначити, що вином у Китаї називають будь-який алко- гольний напій, виготовлений не тільки з винограду, а й із фруктів, рису чи сорго.

Виноробства ретельно куль- тивувалося. Майже 800 років тому китайці навчилися дисти- лювати алкоголь. З'явилися нові «бренди», зростали гра- дуси. За всієї розмаїтості товарів сучасних бакалійних відділів, що рясніють назвами продук- ції як відомих іноземних фірм, так і вже популярних у світі вітчизняних, найшанованішим і одним із найкоштовніших на- поїв є горілка Маотай (китайці стверджують, що це одна з чо- тирьох найпопулярніших у сві- ті марок мічних напоїв поряд з російською горілкою, фран- цузьким бренді та шотлан- дським віскі). Не випадково її так любили багато хто з кита- йських керівників, зокрема ве-



ликі керманічі Мао Цзедун і Ден Сяопін, і вона була доне- давна практично недоступна пересічному людові з двох причин. По-перше, ціна за пів-літрову керамічну пляшку коливається від 10 до майже 100 доларів, а по-друге, її просто не продавали, і для купівлі «штофика» треба було одержати письмовий дозвіл компетентних органів. Маотай — єдиний офіційний напій, що його подають дорогим іно- земним гостям у Китаї та у по- словствах КНР за рубежем, ним наповнюють чарочки (ма- люсінки, за китайською тра- дицією) для того, щоб відзна- чити найважливіші віхи в істо- рії сучасного Китаю. У 1951 році, за «видатний внесок у китайську політику і диплома- тичні відносини», ця горілка дістала статус національного

приємства. Протягом 10 років винороби щодня вживали по 250 грамів свого продукту, і... ходен з них не «придбав» ци- роз печінки. Мало того, з'ясу- валось, що при цьому печінка виробляла в 22 рази більше ре- човини металотіоніну, яка за- побігає розвитку цього захво- рювання, а також виводила з організму вільні радикали, що допомагає запобігти розвитку ракової пухлини. Регулярне вживання Маотая зміцнює травну систему і дає змогу уникнути виразки шлунка. Як тут не замислитися над спо- конливим запитанням, пити чи не пити? Додамо ще, що на відміну від нашої рідної горіл- ки китайська горілочка чудово сполучається з пивом: такий «йоржик» зовсім не викликає наступного ранку почуття бо- лісного каяття за весело прове-



ОБ'ЄКТИВ



6 грудня. Покладання квітів до могили Невідомого солдата з нагоди 12-ї річниці Збройних Сил України.



5 грудня. Завершився офіційний візит Голови Верховної Ради України Володимира Литвина до Республіки Індія.



7 грудня. Нью-Йорк. «Медісон сквер гарден». У відбіркового поєдинку за версією WBC Віталій Кличко нокаутував канадця Кірка Джонсона.



8 грудня. Засідання погоджувальної ради керівників фракцій і груп Верховної Ради України.



10 грудня. Відкрито 5-ту міжнародну книжкову виставку-ярмарок «Книжковий світ-2003».



9 грудня. На металургійному комбінаті «Азовсталь» виплавлено 4-мільйонну з початку року тонну чавуну.



11 грудня. Верховна Рада. Голосуванням у таємному режимі Головою Рахункової палати обрано Валентина Симоненка.







# Україна олімпійська: 1952—2004

Уперше український байдарочник вийшов на старт на Олімпійських іграх 1952 р. у Гельсінкі — херсонський рибалка 39(!)-літній Іван Сотников. Ні досвіду міжнародних зустрічей, ні належної «посудини», тобто сучасної байдарки, він не мав, але позаду залишилися відомі майстри з Європи. Сьоме місце Івана Сотникова стало несподіванкою для фахівців... Здавалося, шлях до олімпійських медалей прокладено. Але минуло чотирнадцять років, перш ніж перший радянський байдарочник-українець піднявся на п'єдестал пошани.

Олександр Шапаренко прийшов у спорт у чотирнадцять літ. Прийшов, як і багато хлопчиків та дівчаток у ті роки: почув, на водній станції «Авангард», що на Пселі в Сумах, «набирають у веслярі». Рідний дім стояв неподалік, на річці хлопчачи провозили ціле літо, мало хто не вмів плавати і гребти. Байдарка — човен норавливий, не кожному вдавалося з першої спроби висідіти. Товариші встигли по кілька разів прийняти холодну купіль, а Сашко сидів у човні так, начебто народився в ньому. Правда, тренер звернула увагу, що гребе він, якось небезпечно нахилиючись в один бік. Спробувала посадити у класичну позу, нічого не вийшло, хоч як билася: характер у новачка був твердий, скоріше — впертий, хоча зовні Сашко здавався таким усмішливим добряком. Пізніше фахівці усього світу розводили руками: за такої посадки спортсмен не міг утриматися на плаву!

Шапаренко швидко прогресував, але йому довго не вдалося стати врівень з провідними майстрами. Тоді в Україні лунали імена Миколи Чужикова з Лисичанська, Андрія Химича з Черкас, Євгена Ячиненка з Миколаєва, Валентина Дорохова, киянина — чемпіонів СРСР і України.

Прорив відбувся у 1965-му на воді знаменитого румунського озера Снагов — мекки веслового спорту. Чемпіонат Європи мало було не залишився без новачка: 19-літній Шапаренко... проспав від'їзд учасників на старт і змушений був доганяти тих, хто пішов уперед. Це, втім, не завадило йому виграти золоту медаль. Наступного року українець стає чемпіоном світу і знайомиться з майбутніми суперниками на Олімпійських іграх у Мехіко — угорцем Хешем, датчанином Хансеном й олімпійським чемпіоном Токіо шведом Петерсоном.

«До збірної, — згадував тренер збірної СРСР І. Писарев, — Сашко втравився, як вихор. До нього спочатку поставилися прохолодно, але коли ми побачили його запозвятивість на тренуваннях, фанатичну відданість спорту, холонок швидко шез. Його бажання пробитися в лідери підстобувала інших...»

Але олімпійський рік склався не так, як хотілося. Шапаренко вирішив неодмінно виступати у двох видах програми — в одиночці та двійці. Юрій Стеценко, високий на зріст, схожий на балетного танцівника киянин, давній товариш по збірній — з ним Сашко переміг у двійці на чемпіонаті світу — пішов. Вони не посварилися, причина була значно прозаїчніша і... складніша. Просто одного чудового дня вони раптом відчули, що дали один одному все, що могли. Мовляв, досягли найвищої швидкості і хоч би що робили — не додати. Сумне це було розставання...

Тоді Шапаренко запропонував місце у двійці Георгію Карюхину. Вже перше тренування наповнило їх невідомим досі відчуттям шіркової злитості. Сашко ще сказав тоді з гумором: «Чистісінько тобі сіамські

близнюки. Немов у нас одне серце і чотири руки».

Зраділи і тренери. І, як це любили робити в Москві, — почали ганяти провінціалів по всіляких потрібних і непотрібних змаганнях, хоча й так було видно, що до Олімпійських ігор підготовлено прекрасний боездатний екіпаж. Отут і наскочила коса на камінь. Якщо Шапаренко з його шаленою пристрастю до тренувань і змагань витримував, то Карюхін завагався. Не обійшлося і без «доброзичливців», що нашіптували стомленому хлопцеві: «На що ти сподіваєшся? Адже ваш старт у Мехіко через півгодини після фінішу одинаків. Ти уявляєш, який вигляд матиме Сашко в цьому безповітряному просторі на висоті у два з половиною кілометри?» А коли тренери збірної звели нашу двійку з румунським екіпажем, асами Вернеску і Шетником, програш добив Георгія остаточно. Карюхін розпрощався із Шапаренком.

Тоді на обрії в майже зневіреного Шапаренка з'явився Володимир Морозов, досвідчений, бойовий весляр — олімпійський чемпіон Токіо в байдарці-четвірці. Сашко знав його давно, захоплювався його майстерністю, умінням, як він казав, тримати удар, тобто «переварювати» різні неприємності — від поразок до нехитрих вивертів тренерів збірної, котрі завжди старалися прилаштувати в човен свої. До Олімпіади залишалися лічені тижні, коли вони вперше сіли в байдарку разом. Сподобалося, вони добре розуміли один одного без зайвих слів...

Від озера, де колись кинули якір каравели іспанського конкістадора Кортеса, що завоював Теночтитлан — древню столицю Мексики, залишилися тільки мілкі канали. Хочімілко. Гребти було важке, білизьке дно немов притягувало човна.

Дистанція — 1000 м. Шапаренко зайняв своє місце між човнами своїх головних суперників — Хеша і Хансена. Як Сашко й очікував, зі старту рвонув уперед норвежець, за ним спробував потягнутися швед, та незабаром відстав — олімпійський чемпіон був вочевидь не в кращій формі. А от Хеш, здається, вирішив використати своєрідний серфінг, тобто сісти на хвилю, що піднімала човен Шапаренка. Прийом заборонений, і суддя двічі вимагав від угорця зійти з хвилі. Шапаренко подумав: коли Хеш зійде, його різко відкине назад, і тому всю увагу зосередив на датчанині. Після шестистот метрів Шапаренко впритул наблизився до Хансена. Той тримався на нервовому піднесенні — я перший! Якщо дати йому протриматися у відриві ще метрів двадцять—тридцять, потім буде пізно. І Шапаренко прискорює темп. Шойно ніс шапаренківського човна порівнявся з човном датчанина, Хансен немов провалився, збився з темпу. Тепер він не суперник. А коли Шапаренко уловив вухом часті удари весла об воду, зрозумів: Хеш таки висидів на хвилі (і суддя його не зняв!) і пролетів мимо, як кур'єрський потяг. Але і Шапа-

## Олександр ШАПАРЕНКО Досьє «Голосу України»

Шапаренко Олександр Максимович, олімпійський чемпіон з веслування на байдарках: 1968 р., Мехіко (двійка, з Володимиром Морозовим), 1972 р., Мюнхен (одиночка). Срібна медаль на байдарці-одиночці в Мехіко. Чемпіон світу 1966, 1972, 1973 рр. — в одиночці і двійці, 1978 р. — у четвірці. Чемпіон Європи 1967, 1969 рр. Багаторазовий чемпіон України і СРСР. Тренер, працює за кордоном.



ренко не збирався пасти задніх — вони зчепилися в єдиноборстві. Важко було сказати, хто перемаже, як раптом немов грім серед ясного неба звалилося на спортсмена щось безтілесне, зв'язавши по руках і ногах. Повітря зникло, і легені розривалися на частини, і човен йшов за інерцією, а Сашко робив плавні, безсилі рухи.

Розірване повітря високогір'я зіграло зі спортсменом трагічний жарт. Як утримався у човні, Сашко і досі не пам'ятає. Він програв Хешу соті частки секунди...

Можна було б закінчити розповідь про Шапаренка бравурними словами — «через півгодини він усе-таки став олімпійським чемпіоном — у двійці з Морозовим», якби я не був свідком справжнього ПОДВИГУ, що не тільки мене вразив силою людського духу.

Сашка просто знали з човна й уклали на траву. Біле, без кровинки обличчя, заплюшені, глибоко запали очі. Ледь помітні з човном датчанина, Хансен немов провалився, збився з темпу. Тепер він не суперник. А коли Шапаренко уловив вухом часті удари весла об воду, зрозумів: Хеш таки висидів на хвилі (і суддя його не зняв!) і пролетів мимо, як кур'єрський потяг. Але і Шапа-

ренко не збирався пасти задніх — вони зчепилися в єдиноборстві. Важко було сказати, хто перемаже, як раптом немов грім серед ясного неба звалилося на спортсмена щось безтілесне, зв'язавши по руках і ногах. Повітря зникло, і легені розривалися на частини, і човен йшов за інерцією, а Сашко робив плавні, безсилі рухи.

Розірване повітря високогір'я зіграло зі спортсменом трагічний жарт. Як утримався у човні, Сашко і досі не пам'ятає. Він програв Хешу соті частки секунди...

Можна було б закінчити розповідь про Шапаренка бравурними словами — «через півгодини він усе-таки став олімпійським чемпіоном — у двійці з Морозовим», якби я не був свідком справжнього ПОДВИГУ, що не тільки мене вразив силою людського духу.

Сашка просто знали з човна й уклали на траву. Біле, без кровинки обличчя, заплюшені, глибоко запали очі. Ледь помітні з човном датчанина, Хансен немов провалився, збився з темпу. Тепер він не суперник. А коли Шапаренко уловив вухом часті удари весла об воду, зрозумів: Хеш таки висидів на хвилі (і суддя його не зняв!) і пролетів мимо, як кур'єрський потяг. Але і Шапа-

ренко не збирався пасти задніх — вони зчепилися в єдиноборстві. Важко було сказати, хто перемаже, як раптом немов грім серед ясного неба звалилося на спортсмена щось безтілесне, зв'язавши по руках і ногах. Повітря зникло, і легені розривалися на частини, і човен йшов за інерцією, а Сашко робив плавні, безсилі рухи.

Розірване повітря високогір'я зіграло зі спортсменом трагічний жарт. Як утримався у човні, Сашко і досі не пам'ятає. Він програв Хешу соті частки секунди...

Можна було б закінчити розповідь про Шапаренка бравурними словами — «через півгодини він усе-таки став олімпійським чемпіоном — у двійці з Морозовим», якби я не був свідком справжнього ПОДВИГУ, що не тільки мене вразив силою людського духу.

Сашка просто знали з човна й уклали на траву. Біле, без кровинки обличчя, заплюшені, глибоко запали очі. Ледь помітні з човном датчанина, Хансен немов провалився, збився з темпу. Тепер він не суперник. А коли Шапаренко уловив вухом часті удари весла об воду, зрозумів: Хеш таки висидів на хвилі (і суддя його не зняв!) і пролетів мимо, як кур'єрський потяг. Але і Шапа-

ренко не збирався пасти задніх — вони зчепилися в єдиноборстві. Важко було сказати, хто перемаже, як раптом немов грім серед ясного неба звалилося на спортсмена щось безтілесне, зв'язавши по руках і ногах. Повітря зникло, і легені розривалися на частини, і човен йшов за інерцією, а Сашко робив плавні, безсилі рухи.

Розірване повітря високогір'я зіграло зі спортсменом трагічний жарт. Як утримався у човні, Сашко і досі не пам'ятає. Він програв Хешу соті частки секунди...

Можна було б закінчити розповідь про Шапаренка бравурними словами — «через півгодини він усе-таки став олімпійським чемпіоном — у двійці з Морозовим», якби я не був свідком справжнього ПОДВИГУ, що не тільки мене вразив силою людського духу.

ОГОЛОШЕННЯ

Інформація про повторний продаж за конкурсом майна підприємства-банкрута ВАТ «Киселівський льонозавод»

за знижкою 30 % (справа № 9/123Б/45Б/89Б) **Назва та характеристика об'єкту:** цілісний майновий комплекс до складу якого входить нерухоме майно, а саме: головний виробничий корпус, адміністративний корпус, склади, кустро-брикетний цех, котельня, станція біологічної очистки стоків, стоянка автомашин, наосна станція, лабораторія, будівля пилорами; та рухоме: виробничі лінії (4 для короткого волокна та 4 для довгого волокна), артезіанські свердловини, інженерні сіті, технологічне обладнання, котли, транспорт, інвентар паркан, під'їзди шляхи та ін. Введено в експлуатацію в 1978 році.

Адреса: с. Киселівка, Чернігівського району, Чернігівської області, вул. Заводська, 1

Початкова вартість продажу об'єкта: 1 737 876,00 грн. (Один мільйон сімсот тридцять сім тисяч вісімсот сімдесят шість грн. 00 коп.) з урахуванням ПДВ.

**Засоби платежу** — грошові кошти.

**Умови продажу:**

- продаж майна здійснюється виключно цілісним майновим комплексом;
- проведення розрахунків за придбане майно здійснюється протягом 30 днів з дня проведення конкурсу;
- зберігання профілю підприємства протягом 5 років;
- утримання об'єкта та прилеглої території в належному санітарно-технічному стані;
- покупець майна не має права продажу об'єктів нерухомого майна протягом 3 років;
- покупець повинен мати досвід і землю для власного вирощування льону і направлення на ринку сировини з метою якомога повнішого використання заводу;
- оформлення прав власності за придбане майно здійснюється за рахунок покупця.

**Замовник конкурсу:** ліквідатор підприємства-банкрута ВАТ «Киселівський льонозавод»

**Організатор конкурсу:** Чернігівська філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства.

**Умови участі у конкурсі:** учасники, бажачі прийняти участь у конкурсі подають заяву на участь в конкурсі, конкурсну пропозицію та сплачують реєстраційний та гарантійний внески.

**Заявки та конкурсні пропозиції приймає:** Чернігівська філія Державної госпрозрахункової установи Агентство з питань банкрутства за адресою: м. Чернігів, вул. Мстиславська, 9.

Реєстраційний внесок — 17 грн. для реєстрації учасників конкурсу та гарантійний внесок — у розмірі 5 % початкової ціни перераховується на рахунок «Організатора торгів»: р/р 260044492 в ЧОД АПБ «АВАЛЬ» м. Чернігів, МФО 353348, код ЄДРПОУ 26334916.

Засідання конкурсної комісії відбудеться 13 січня 2004 року об 11.00.

Кінцевий термін подання конкурсних пропозицій: 5 січня 2004 року.

Знайти інформацію з цілісним майновим комплексом можна за місцем його розташування.

**Адреса проведення конкурсу:** м. Чернігів, вул. Мстиславська, 9. Додаткову інформацію можна одержати за тел. (8-0462) 175-131, 176-434.

Господарським судом Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) порушено справу № 5/173-Б від 22.08.2003 р. за заявою Відкритого акціонерного товариства «Комерційний торговельно-промисловий комплекс «Дніпро», про визнання банкрутом Товариства з обмеженою відповідальністю «Марафон» (юридична адреса: 74300, Херсонська область, м. Берислав, вул. Першого травня, 179), р/р № 26004224561001 в КВ ХФ КБ «Приватбанк», МФО 352479, код підприємства 30143804. Розпорядником майна призначено Павлюка Сергія Михайловича, ліцензія: серія АА № 315490 від 01.08.2002 р. Заяви кредиторів приймаються протягом місяця з дня публікації цього оголошення.

Господарським судом Донецької області (83048, м. Донецьк, вул. Артема, 157) по справі 3/226Б ухвалою від 05.11.2003 р. визнано банкрутом ПП «ТЕРМІТ» (м. Донецьк, вул. Кірова, 147а, кв. 64, ОКПО 25599044, р/р 260089800155 у філіалі АКБ «Капітал», м. Ясинувата, МФО 335656) і відкрита ліквідаційна процедура. Ліквідатором призначений Сасенко Олександр Олегович, ліцензія арбітражного керуючого АА № 250260 від 18.01.2002 р. (м. Донецьк, а/с 3483, 83050).

Господарським судом Чернігівської області (14000, м. Чернігів, проспект Миру, 20) порушено справу № 5/140Б про банкрутство приватного сільськогосподарського підприємства «Агрофірма «Остер», 16711, Чернігівська область, Ічнянський район, с. Мартинівка, р/р 260055067 в Чернігівській обласній дирекції АПБ «Аваль», МФО 353348, код 30148640. Розпорядником майна боржника призначено Куровського Володимира Васильовича (ліцензія Мінекономіки АА № 250377 від 05.03.2002 р.). Претензії приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарським судом Херсонської області (73000, м. Херсон, вул. Горького, 18) постановою від 18.07.2003 р. по справі за № 12/121-Б визнано ВАТ «Бериславський райагробуд» (Херсонська обл., м. Берислав, вул. Губайдуліна, 39, код ЄДРПОУ 0135287) банкрутом та відкрито ліквідаційну процедуру. Ліквідатором призначено Павлюка Сергія Михайловича (ліцензія серія АА № 315490 від 01.08.02 р.). Телефон для довідок: (05549) 7-71-09.

**Державне відкрите акціонерне товариство Центральної Збагачувальна Фабрика «Павлоградська» дочірнє підприємство Відкритого акціонерного товариства «Державна холдінгова компанія «Павлоградвугілля»**, зареєстроване Виконкомом Павлоградської міської ради 11.11.1997 р. (Код ЄДРПОУ 00178436) повідомляє про свою реорганізацію шляхом приєднання до Відкритого акціонерного товариства «Державна холдінгова компанія «Павлоградвугілля». Відкрите акціонерне товариство «Державна холдінгова компанія «Павлоградвугілля», юридична адреса: 51400, Україна, м. Павлоград Дніпропетровської області, вул. Леніна, 76 (код ЄДРПОУ 00178353) виступає правонаступником Державного відкритого акціонерного товариства «Центральна Збагачувальна фабрика «Павлоградська».

**КП «Подольська»**  
код 22724106 оголошує про самоліквідацію. Претензії приймаються за адресою директора: Харків, 61136, вул. Ком. Уборевича, 32, кв. 63, тел. 67-16-74.

Господарським судом Запорізької області (69001, м. Запоріжжя, вул. Шаумяна, 4) порушено справу про банкрутство Приватного підприємства «Будресурсіндустрія», код ЄДРПОУ 31584802, поштова адреса: 69096, м. Запоріжжя, вул. Бородинська, б. 5, кв. 31; розрахункові рахунки: № 26001036860001 в АКБ «Індустріалбанк», МФО 313849, № 26000012101 в АБ «Металург», МФО 313582, справа № 19/123. Розпорядник майна: Буряк Ігор Валерійович (ліцензія арбітражного керуючого № 249531 від 19.10.2001 р.). Претензії кредиторів та заяви санаторів протягом місяця з дня опублікування оголошення.

**Державний комітет ядерного регулювання України оголошує конкурс на заміщення вакантних посад в центральному апараті Комітету та його територіальних підрозділах:**

- заступника начальника відділу ліцензування ядерних установок;
- завідувачого сектору та головного спеціаліста Сектору з питань взаємодії з Кабінетом Міністрів України та Верховною Радою України;
- головного спеціаліста та спеціаліста 1-ї категорії відділу нормативного регулювання;
- завідувачого сектору реалізації Угоди про гарантії Відділу гарантій нерозповсюдження ядерної зброї;

інформація про вакантні посади, кваліфікаційні вимоги та перелік питань для перевірки знань при проведенні конкурсу публікуються в глобальній мережі Internet (на сайті Держатомрегулювання України — [www.sngcu.gov.ua](http://www.sngcu.gov.ua)). З вимогами до конкурсних мовознайомитися при поданні документів.  
**Контактний телефон: 254-34-28.**  
Заяви приймаються постійно за адресою: 01011, м. Київ-11, вул. Арсенальна, 9/11, Сектор кадрів (ст. м.) «Печерська»).

### ЮВІЛЕЇ

У Стеблеві, на батьківщині видатного українського письменника Івана Семеновича Нечуча-Левицького, відбулися урочисті заходи, присвячені 165-й річниці від дня його народження.

Над бурхливою Россю й досі стоїть старовинний будинок із зеленими віконницями, в якій мешкала родина сільського священика Семена Левицького. Тут з легкої руки Максима Рильського вже більш як сорок літ знаходиться літературно-меморіальний музей автора невимрушої «Кайдашевої сім'ї». Поруч, під кущем калини — пам'ятник «найнаціональнішому письменникові». У «Нечуєвих читаннях», які проходять в сільському будинку культури, взя-

ли участь господарі-стеблівчани, гості з Черкас, Корсуня-Шевченківського, Богуслава. Вшанувати пам'ять великого земляка прийшло багато людей старшого віку і школярів. Незмінний директор стеблівського музею, палкий пропагандист Нечуєвого слова, заслужений працівник культури України Сергій Левкович Хаврусь прочитав чудове есе про «дозорця української нації», співставив про заснування щорічної районної літературно-мистецької премії імені Нечуча-Левицького. Гості побували у шкільній та селищній бібліотеках Стеблева. Народний депутат України Сергій Терешук, який виступав на «Нечуєвих читаннях», передав книгозбірням новинки української літератури та світової класики. Широ радіючи щедрому дарунку, бібліотекарі Ольга Авраменко та Любов Довгаль просили свого депутата передати «нагору» їхні побажання. «Ми

б хотіли, — приєдналася до них директорка Корсунь-Шевченківської бібліотечної системи Ніна Кулакова, — щоб держава допомогла перевидати твори Івана Семеновича. Адже надрукований у часи хрущовської відлиги десяти томик Нечуча-Левицького, «енциклопедія українського життя», більше не перевидавався. У районній дитячій бібліотеці, наприклад, є лише два примірники його історичних повістей «Єремія Вишневецький» та «Іван Виговський».

— Це непогано, — поділилися своїми думками бібліотекарі, — що ми перші за росіян переклали і надрукували пригоди Гаррі Поттера. Однак нашої школі, про яку Нечуч-Левицький писав, що вона має бути глибоко національною, потрібна насамперед своя, рідна література.

Лідія ТИТАРЕНКО.  
Черкаська область.

Після того, як з великого спорту пішов Олександр Шапаренко, жоден з українських веслярів навіть не наближався до олімпійського п'єдесталу

7



КУРІНЬ

ВІД ПАРКАНУ — ДО ОБІДУ

*Берете мозок. Вимочуєте в солоній воді. Обвалюєте в борошні зі спеціями. Смажите на повільному вогні. Недовго. Остиглий кладете назад. Допомагає.*

Допомагає, якщо при цьому не пити багато горілки. А це можливо, якщо поруч нема військових. Якщо ж у радіусі метра виявляється хоча б один з них, а ви журналіст (а ще гірше — журналістка) у відрядженні, на наступний ранок бодун (читай: абстинентний синдром) вам гарантовано. Випробувано на особистому досвіді.

Зима. Холодно. Десяток прогресивних українських журналістів у законспірованому громохкому лазівському автобусі закидають у тил. Іде рейд по військових радгоспах. Мета точно не ясна. Нас знайомлять із коровами, що перебувають на контрактній службі Міністерства оборони, і поять горілкою на ураження. У тиловиків, мабуть, спецзавдання: вивести нас із ладу. В хід іде страшна зброя: офіцерська гостинність, посилає стратегічними запасами м'яса, соленини-копченини та іншої смакоти, якою нас катують на кожній зупинці. Горілка подається безупинно, у пластикових скляночках, незалежно від часу доби і стану питущого.

В армії є таке слово — «треба». У п'яній маячні ми ідемо Закарпаттям. Неміти, осоловілі, неписьменні регресивні журналісти. Нас годують коров'ячим мозком у клярі. Очевидно, його власниці не виправдали уїдних надій військового відомства. Їх пустили на м'ясо. Не гарматне. А їстівне. Щоб ми добре цей процес висвітлили, нам згодовують делікатес, вийнятий з черепної коробки тварини. Таке враження, що власні мізки перебувають в аналогічному стані. Триматися нема більше сил, але пити тре-



Мал. Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО

ба. Військові — народ образливий. Червонолиций офіцер з лискучою шиєю, який сидить поруч зі мною, постійно зазирає під стіл: перевіряє, чи не вилила я туди вміст гранчатої чарки. Усе пливе, кружляє і п'ється.

— За міністра оборони!

— За дам-с!

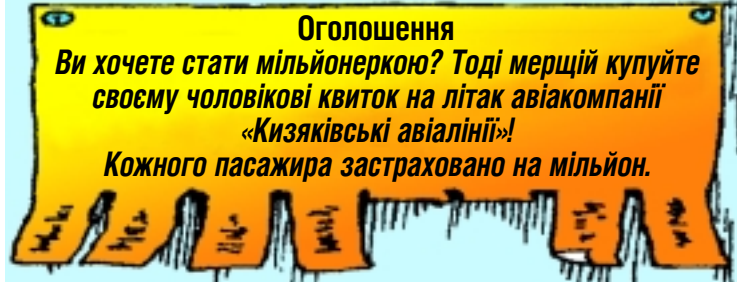
— За тих, хто стоїть на варті нашого мирного життя!

— ...

На протилежному кінці столу, злегка похитуючись, устав майор прес-служби. Це під його проводом ми прибули висвітлювати роботу військових радгоспів. Він каже алаверди мозко-горілчанам пригосальникам і впливає до дна свій гранчак. Годувальники слять — не ворухнуться. Друга спроба прес-глашатая. Ніякої реакції.

Третя... І майор, чесно спустошуючи щедро налитий келих, відразу падає, збитий з ніг його вмістом.

— Е-е, так не годиться, — на допомогу вибулому бійцеві приходить голова радгоспу. — У нас на Волині кажуть так: я сам п'ю і вас запрошую. Бачте, як одному пити важко, — показав він на відключеного ма-



ДОШКА ПОШАНИ «КУРЕНЯ»

— Минулися ті часи, коли ми видавали зарплату отрутохімікатами, трунами...  
**Від чергового:**  
— Дивно, чому ж ми досі не такі живучі, як колорадські жуки?..

Так повинна? Чи буде?..

Інтернет-видання «Яблуко»:



Мал. Василія ФІЛЬОРКА

Валентин Дзюнь, заступник голови Луганської облдержадміністрації:  
— Державна особа, яку двічі притягали до карної відповідальності, повинна бути усунута з посади...

**Від чергового:**

— Двічі смілива заява. І нам залишається тільки чекати, коли цю Державну Особу, яку Не Притягали до Карної Відповідальності, усунуть з посади.

Колобок

(Стара казка на новий лад)

Лисиця, з'ївши Колобка,

некролога писати стала:

«О, любий був такий

прекрасний!

Рум'яний, і смачний,

і красний...»

Ще й підписалась:

«Колобка сестриця».

Таня ДРУЖЕНКО, 9 років.

Як не печія, то гикавка



Мал. Олександра МОНАСТИРСЬКОГО

Сергій Глазьев, перший номер блоку «Родина», що тріумфально пройшов до Держдуми РФ:

— Я сам з України, народився й виріс у Запоріжжі і знаю настрої в країні. І ця мазепинсько-бандерівська політика викликає печію в українців.

**Від чергового:**

— Глазьев посоромився сказати всю правду: ця політика викликає в нього ще й гикавку...

Бачили очі, кого вибирали?

Олексій Сазонов, радник-посланник Росії в Україні:

— Авторитет Путіна — це благо для Росії, і я б так в Україні очима українців і розглядав це: те, що добре для Росії, добре і для України...

Тези й антитези

■ Ми найбільше любимо тих, хто дає себе ошукати.

■ Жінка, коли бачить грошовитого чоловіка, почуває себе поєвію.

■ Рибалка — великий педагог: примушує рибу шукати глибину.

■ Бездарність центру має компенсуватися талантом регіонів.

■ Бідність — міна, яка, на відміну від звичайної, вибухає завжди!

■ Найтриваліше кохання буває тоді, коли люблять за бідність.

■ Поки обличчя та одяг зробили прекрасними, втрапиш і думки, і душу.

■ Як люди добрішають, коли захоплюють місце в громадському транспорті!

■ Хай живе капіталізм, щоб люди мріяли про комунізм!..

■ Дружба дружбою, а кордон — на замку!..

■ Треба поважати народ, який намагається красти не менше за владу.

■ Ринковий механізм: одна банда спонукає до діяльності іншу.

Володимир ГОЛОБОРОДЬКО.

Мораль

Найнепорочнішою дівою Бананового Маразматору визнано трудівницю будинку розпуси № 37 Сюзанну Сидорчук, котра нещодавно відмовила одному нардепові.

Дволикість

Як люди — олігархи Бананового Маразматору непогані: добрі, чуйні, завше вислухають і чим можуть — допомагають. Але як шакали...

Створюються робочі місця

Керівництво Бананового Маразматору постійно працює над поліпшенням ситуації на ринку праці. Зокрема, нещодавно воно прийняло рішення про збільшення кількості лакеїв у палацах олігархів до 450000.

СІМ МІШКІВ ГРЕЧАНОЇ ВОВНИ

Гасло

Слава судовим органам — активним учасникам боротьби з невідомими кандидатами!

Давно б так!

З метою соціального захисту в місті Кизяківську населенню почали видавати гвинтівки та булжники.

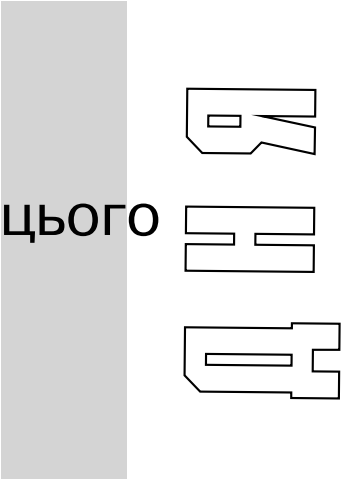
Офіціоз

Групі осіб Бананового Маразматору за видатні успіхи присвоєно звання «Ударник капіталістичної праці».

Питаннячко

А судді — чий?

Олександр ПЕРЛЮК.



ЦЬОГО

■ 1574 р. Помер Селім II Мест, султан Османської імперії, син Сулеймана II та Роксолани.  
■ 1873 р. Народився російський поет Валерій Брюсов.  
■ 1918 р. У Києві спалахнуло повстання проти гетьманської влади. До міста вступили частини Директорії.  
■ 1920 р. Ліга націй заснувала міжнародний суд.  
■ 1943 р. Черкаси визволено від гітлерівців.  
■ 1957 р. Створено обчислювальний центр АН УРСР (нині — Інститут кібернетики ім. Глушкова).  
■ 1963 р. Помер поет Василь Симоненко.

АСТРОЛОГІЧНИЙ ПРОГНОЗ

з 15 по 21 грудня 2003 року

Старі нерозв'язані проблеми потребуватимуть від вас величезних зусиль. Виникнуть серйозні труднощі з передачею інформації і пересуванням

**ОВЕН.** Перед вами може постати питання: домівка або робота. Ваша зацікавленість у виконанні своїх службових обов'язків, ймовірно, призведе до нехтування домашніми обов'язками, що може стати причиною конфлікту між вами і вашою родиною. Якщо ви самотні, то раптово побачите, що вдома накопичилося дуже багато невкладних справ, які необхідно терміново розв'язати, можливо, навіть за рахунок роботи.

**ТЕЛЕЦЬ.** Для злобуття вищої освіти або підвищення кваліфікації вам треба буде себе обмежувати і виявити дисциплінованість, що, можливо, буде складно. Ймовірно, вам доведеться відмовитися від співпраці з кимось із іноземних партнерів або з тими, хто перебуває далеко. У деякого з вас можуть бути порушені плани, пов'язані з поїздками. Для вас важливо зрозуміти, з яких причин це сталося. Можливо, ви відчуєте тиск іззовні або будете комусь дуже наполегливо на'язувати свої переконання.

**БЛИЗНЮКИ.** Ваша влада і вплив зросте, якщо ви зумієте виявити великодушність і задатки лідера. Незважаючи на бюрократичні затримки, ваша наполегливість в отриманні кредиту або спадщини нарешті може дати результат. Розподіл спільних прибутків спричинить ваше невдоволення, ви вважатимете, що з вами вчинили несправедливо. Як відреагувати на це, вирішити самі, але майже на увазі, що навіть найменша некоректність у розмові може призвести до конфлікту.

**РАК.** У центрі вашої уваги будуть партнери, чоловік або дружина, друзі, знайомі та інші люди, з якими ви спілкуєтеся. Завдяки допомозі когось із них ви зможете визначитися у своїх найближчих перспективах. Намагайтеся прислухатися до їхніх порад, це допоможе вам обрати правильний життєвий шлях. Якщо внутрішнє роздратування буде велике, то ймовірність сварок з оточенням зростає.

**ЛЕВ.** Вас дратуватиме і вимушене неробство, і перевантаження на роботі та вдома. Це все, ймовірно, призведе до роздратування або втоми. Протягом цього тижня може виникнути бажання з'ясувати: які обов'язки у вашого колеги, чому він не завантажений роботою так, як ви. У результаті отримати будь-які пояснення вам не вдасться, але ви погіршите свої стосунки із співробітниками. Ви маєте прагнути до більшої відповідальності та самодисципліни під час виконання найбуденніших службових і домашніх обов'язків.

**ДІВА.** Головною темою вашого життя стане кохання, діти і творчість. Вам захочеться любові, але перед вами постануть труднощі. Визначальним буде: боїтиметься ви чи ні взяти на себе вантаж турбот і проблем коханої людини або відповідальність за народження чи виховання дитини. Ви правильно зробите, якщо прислухаетесь до думки незацікавленої людини. Тиск друзів і коханого на вас може бути дуже сильним, можливо, вам треба поступитися їм, щоб не спричинити конфлікту.

**ТЕРЕЗИ.** Ви розриватиметесь між домівною і роботою. Якщо ви займаєтесь розв'язанням питання про придбання або продаж нерухомості, то вас можуть поставити перед необхідністю швидко вирішувати: так чи ні. Коли ви не готові, то краще не поспішайте, навіть якщо на вас чинитимуть тиск. Спільні труднощі або згуртують вашу родину, або у вас буде можливість виявити слабкі місця. Головне — вчасно зробити кроки для зміцнення сім'ї.

**СКОРПІОН.** Для вас найважчою цього тижня буде необхідність брати участь у справах близьких ролічів або оточуючих. Це може принести вам успіх і користь, але забере дуже багато сил і часу. Ймовірно, доведеться вирушити до знайомих місць або навпаки — поїздки буде відкладено, через що у вас порушаться плани і ви будете не задоволені. Крім того, в цей час можуть бути збої під час передачі та отримання інформації, а також проблеми з транспортними засобами.

**СТРІЛЕЦЬ.** Цього тижня ви можете напружитися і вирішити свої фінансові проблеми. Найнеприємніше — це віддати борг або виплатити податки. Але ви відчуєте велике полегшення, якщо зробите це добровільно, а не очікуватимете прикросів. Ваша мета — зберегти, накопичити, утримати кошти або знайти, де їх взяти. У деякого буде прагнення розбагатіти, піднятися.

**КОЗЕРІГ.** На цьому тижні ви відстоюватимете свою самостійність і незалежність, намагатиметесь самоствердитися. Труднощі, з якими зіткнетесь, є відображенням ваших внутрішніх проблем. Вони можуть виявитися у стосунках з чоловіком або партнером по бізнесу. Від вашої поведінки залежить, наскільки серйозно вони можуть зіпсуватися. Надмірна заповзятливість може призвести до конфліктів, прояву образливості, дратівливості, сварок з людьми.

**ВОДОЛІЙ.** Якщо ви спробуєте сховатися або піти від проблем, які необхідно було давно розв'язати, то тільки ще більше погіршите своє становище. Найнеприємніше, що через це може погіршитися самопочуття, з'являтимуться смуток, розчарування, таємні страждання і страх. Це може призвести до конфліктів, помилок, бунту навіть проти самого себе, хвороби, втрати енергетички організму.

**РИБИ.** Труднощі можуть виникнути у стосунках із дітьми або коханими, з одного боку, і друзями — з другого. Ваші часті зустрічі з друзями або надмірні розваги, ймовірно, стануть причиною їхнього обурення. Якщо ви своєчасно не виправите ситуацію, то хтось захоче поставити питання рубя: «Або я, або вони...».

НАРОДНИЙ КАЛЕНДАР

Важко влітку без корови, а в грудні — без кожуха

13 грудня — Андрія. Цього дня дівчата багато ворожили, намагаючись дізнатися про свою долю, приказували: «Я, святий Андрію, конопельки сію — дай же, Боже, знати, з ким весілля грати».

14 грудня — Наума. У давні часи навчальний процес розпочинався взимку — першого грудня за тодішнім літочисленням. Батьки вели дітей до школи саме на це свято, бо «пророк Наум наведе на ум».

17 грудня — Варвари. Дівчата цього дня ставили у воду галузки з вишень. Якщо вони розвивали на Різдво, це віщувало про швидкий шлюб. Яка погода на Варвари, така й на Різдво.

18 грудня — Сави. На Сави жінки збиралися в рукодільницькі гурти, бо настав час «і савити, і варварити, і куделю кучматити».

19 грудня — Миколи. Всі три свята — Варвари, Сави та Миколи — називали миколайськими святами. Вважається, що він захисник бідних і нездолених.

Прикмети грудня

■ Збіглися хмари докупки — чекай негоди.  
■ Починають «плакати вікна» — знизиться тиск і потеплішає.  
■ Галки збираються великими зграями і голосно кричать — на ясну погоду й мороз.